

COOPERATION AGREEMENT

Between Tbilisi Humanitarian Teaching University (Georgia)
and
Prague Business School (Czech Republic)

21st June 2018

Tbilisi Humanitarian Teaching University (THTU) represented by the Rector Valentina Sakvarelidze, acting by virtue of the Articles of Association, on the one part, and, Prague Business School represented by the Managing Director Katarína Hercegová acting by virtue of the Articles of Association, on the other part, hereinafter referred to as the «PARTIES» have made the present Contract and agreed to the following:

1. Subject of the Agreement

1.1. The Parties undertake and advance the cooperation in the sphere of education and science, development of new integrated lines of research efforts, modernization and diversification of the lines of training of the high-skilled specialists in the system of skill upgrading and scientific personnel of the highest qualification, development of academic mobility, development of the innovation forms of interaction and provision of the integration of the professional education and science.

1.2. The present Agreement defines the basic lines and forms of cooperation in scientific research, educational, scientific-organizational and scientific-engineering spheres of activity of the Parties.

1.3. The specific projects and actions of cooperation, the time and terms of their implementation shall be agreed to additionally and are legalized within the framework of separate agreements, plans and contracts on the terms agreed to by the Parties.

2. Lines of cooperation

2.1. The Parties intend to promote cooperation along the following lines and forms:

- * development of new educational products, implementation of educational projects and execution of joint scientific studies and developments;
- * integration of efforts in training the scientific personnel of the highest qualification;
- * holding of joint seminars, conferences and other scientific events;
- * initialization, development and implementation of integration projects in the sphere of education;
- * drafting and publication of educational literature, educational-methodological aids, joint scientific monographs, articles, scientific-methodological recommendations, popular science materials, and others, including, periodical, scientific publications;
- * integration of the intellectual resources for participation in national projects of the Czech Republic and Georgia, international projects, programs, contests and bids;
- * exchange of the results of performed research efforts, educational, scientific and information technologies, mutual consulting;
- * engagement of students and residents in the research efforts along the priority lines;

2.2. The list of the lines and forms of cooperation is not exhaustive and may be extended and supplemented by consent of the Parties.

3. Obligations of parties

3.1. The Parties undertake:

- * to render assistance in implementation of the joint projects and programs in the manner, in the volume and by the methods provided for by individual agreements and other documents, signed by the parties in execution of the present Agreement;

timely and in full volume to perform legal and factual actions required for implementation of the joint projects;

- * to exchange any adequate information resources in their possession, subject to the legislation;
- * not to disclose any information, which the Parties recognized to be confidential;
- * regularly to discuss the issues associated with implementation of the lines of cooperation;
- * to review the problems arising in the course of execution of the present Agreement, to take consorted decisions on the former.

3.2. The provisions of the present Agreement may not be viewed as infringing on the rights of the Parties in respect of independent implementation of the projects and actions along the lines listed in the present agreement.

3.3. Questions of financial maintenance of cooperation, will dare the parties by negotiations and signing of separate agreements and reports.

4. Final provisions

4.1. The present Agreement takes effect from the date of its signature by the Parties and is effective for the unlimited term.

4.2. The Agreement may be amended or supplemented on mutual consent of the Parties. Additions to and amendments in the present Agreement are executed in writing in two counterparts and signed by the Parties.

4.3. Each of the Parties has the right to terminate the effect of the present Agreement through the written notice to the other Party. The effect of the Agreement in this case terminates upon expiry of 3 months from the receiving date of such notice by the other Party.

4.4. Legal addresses of the Parties

Tbilisi Humanitarian Teaching University
31, Monk Gabriel Salosi Ave.
0144 Tbilisi, Georgia
Tel.: +995 32 2545909
E-mail: thu-posta@thu.edu.ge
www.thu.edu.ge

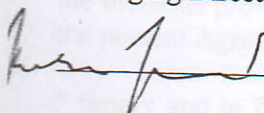
Prague Business School
Werichova str. 1145/29
15200 Prague, Czech Republic
Tel.: +420 234 092 557
E-mail: info@pbs-education.cz
www.pbs-education.cz

4.5. Signatures of the Parties

Tbilisi Humanitarian Teaching University (Georgia)
Rector

 Valentina Sakvarelidze

Prague Business School (Czech Republic)
Managing Director

 Katarina Hercegová



COOPERATION AGREEMENT

Between Tbilisi Humanitarian Teaching University (Georgia)
and
Prague Institute for Qualification Enhancement (Czech Republic)

21st June 2018

Tbilisi Humanitarian Teaching University (THTU) represented by the Rector Valentina Sakvarelidze, acting by virtue of the Articles of Association, on the one part, and, Prague Institute for Qualification Enhancement represented by the Director Prof. Wadim Strielkowski, acting by virtue of the Articles of Association, on the other part, hereinafter referred to as the «PARTIES» have made the present Contract and agreed to the following:

1. Subject of the Agreement

1.1. The Parties undertake and advance the cooperation in the sphere of education and science, development of new integrated lines of research efforts, modernization and diversification of the lines of training of the high-skilled specialists in the system of skill upgrading and scientific personnel of the highest qualification, development of academic mobility, development of the innovation forms of interaction and provision of the integration of the professional education and science.

1.2. The present Agreement defines the basic lines and forms of cooperation in scientific research, educational, scientific-organizational and scientific-engineering spheres of activity of the Parties.

1.3. The specific projects and actions of cooperation, the time and terms of their implementation shall be agreed to additionally and are legalized within the framework of separate agreements, plans and contracts on the terms agreed to by the Parties.

2. Lines of cooperation

2.1. The Parties intend to promote cooperation along the following lines and forms:

- * development of new educational products, implementation of educational projects and execution of joint scientific studies and developments;
- * integration of efforts in training the scientific personnel of the highest qualification;
- * holding of joint seminars, conferences and other scientific events;
- * initialization, development and implementation of integration projects in the sphere of education;
- * drafting and publication of educational literature, educational-methodological aids, joint scientific monographs, articles, scientific-methodological recommendations, popular science materials, and others, including, periodical, scientific publications;
- * integration of the intellectual resources for participation in national projects of the Czech Republic and Georgia, international projects, programs, contests and bids;
- * exchange of the results of performed research efforts, educational, scientific and information technologies, mutual consulting;
- * engagement of students and residents in the research efforts along the priority lines;

2.2. The list of the lines and forms of cooperation is not exhaustive and may be extended and supplemented by consent of the Parties.

3. Obligations of parties

3.1. The Parties undertake:

* to render assistance in implementation of the joint projects and programs in the manner, in the volume and by the methods provided for by individual agreements and other documents, signed by the parties in execution of the present Agreement;

* timely and in full volume to perform legal and factual actions required for implementation of the joint projects;

- * to exchange any adequate information resources in their possession, subject to the legislation;
- * not to disclose any information, which the Parties recognized to be confidential;
- * regularly to discuss the issues associated with implementation of the lines of cooperation;
- * to review the problems arising in the course of execution of the present Agreement, to take consorted decisions on the former.

3.2. The provisions of the present Agreement may not be viewed as infringing on the rights of the Parties in respect of independent implementation of the projects and actions along the lines listed in the present agreement.

3.3. Questions of financial maintenance of cooperation, will dare the parties by negotiations and signing of separate agreements and reports.

4. Final provisions

4.1. The present Agreement takes effect from the date of its signature by the Parties and is effective for the unlimited term.

4.2. The Agreement may be amended or supplemented on mutual consent of the Parties. Additions to and amendments in the present Agreement are executed in writing in two counterparts and signed by the Parties.

4.3. Each of the Parties has the right to terminate the effect of the present Agreement through the written notice to the other Party. The effect of the Agreement in this case terminates upon expiry of 3 months from the receiving date of such notice by the other Party.

4.4. Legal addresses of the Parties


Tbilisi Humanitarian Teaching University
 31, Monk Gabriel Salosi Ave.
 0144 Tbilisi, Georgia
 Tel.: +995 32 2545909
 E-mail: thu-posta@thu.edu.ge
www.thu.edu.ge

Prague Institute for Qualification Enhancement
 Trnkovo nám. 1112/2
 15200 Prague, Czech Republic
 Tel.: +420 603508627
 E-mail: strielkowski@prizk.cz
www.prizk.cz

4.5. Signatures of the Parties

Tbilisi Humanitarian Teaching University (Georgia)

Rector

 / Valentina Sakvarelidze

Prague Institute for Qualification Enhancement (Czech Republic)

Director

 Wadim Strielkowski

